



**LAS DROGAS Y EL  
OCIO ENTRE LOS  
ADOLESCENTES**



**UNA FARSA  
DEPORTIVA SIN  
TÍTULO POSIBLE**



**LEOPOLDO LÓPEZ  
VUELVE A CASA. ¿Y  
AHORA QUÉ?**



**EL PAN  
RACIONADO NO  
TIENE SOLUCIÓN**



Una selección con lo mejor de la semana del primer diario independiente hecho en Cuba



Fotografía tomada unas horas antes del accidente. A la derecha, de espaldas y con una camiseta blanca se encuentra Dariel, el obrero fallecido. (14ymedio)

## **Muere un trabajador por un desperfecto en las obras del Capitolio de La Habana**

**Luz Escobar, La Habana | Julio 13, 2017**

Poco antes de la 1 de la tarde del pasado viernes, una rampa en mal estado se desplomó en las obras de restauración del Capitolio de La Habana. En el accidente murió un trabajador y sufrieron lesiones dos estudiantes. (pág. 9)

## CRÓNICAS Y REPORTAJES



Como otros migrantes, la familia de Nirvia Álvarez no está satisfecha con la propuesta de las autoridades panameñas. (14ymedio)

## Panamá ofrece 1.650 dólares y un billete de regreso a Cuba a los migrantes varados en Gualaca

Mario J. Pentón, Miami | Julio 07, 2017

El viceministro de Seguridad de Panamá, Jonathan del Rosario, ofreció este viernes 1.650 dólares, un boleto de regreso a La Habana y una visa de entradas múltiples a los cubanos varados en el campamento de Gualaca, en un encuentro a cuyas grabaciones tuvo acceso *14ymedio*.

La propuesta, a la que los migrantes tendrán hasta el 31 de julio para pronunciarse, es la respuesta que el Gobierno panameño había prometido para solucionar la crisis provocada por el fin de la política pies secos/pies mojados en enero pasado, que había dejado varados a los cubanos en su territorio.

"Esta opción es un proceso de repatriación voluntaria. Es la manera de obtener una visa para regresar a Panamá legalmente y tener un capital semilla para procurarse un futuro diferente para ustedes y para su familia",

explicó Del Rosario en el comedor del albergue temporal frente a más de un centenar de cubanos.

La ayuda económica se entregará en el aeropuerto, antes de que los migrantes aborden el vuelo que los lleve a Cuba. Aquellos que no quieran acogerse a la propuesta del Gobierno de Panamá podrán regresar al país por donde entraron a territorio panameño o continuar su camino como indocumentados.

**La propuesta es la respuesta que el Gobierno panameño había prometido a los migrantes para solucionar la crisis provocada por el fin de la política pies secos/pies mojados**

"Es lo único que nos han dado", dijo a modo de lamento Yelisvarys Pargas, migrante en Gualaca, a *14ymedio*, ya que aunque la propuesta le pareció buena desconfía de las autoridades cubanas.

Para asistir al encuentro, el viceministro se había trasladado en helicóptero hasta el campamento, una zona de 42 hectáreas lejos de todo centro poblacional en el occidente del país. El Gobierno panameño había desplazado allí a 128 cubanos en abril, tras cerrar un albergue temporal que mantenía Cáritas en Ciudad de Panamá. Nueve migrantes escaparon del albergue de Gualaca, custodiado por la policía presidencial y efectivos de Migración y la Seguridad Pública.

"Panamá y Cuba tienen relaciones diplomáticas y esta opción ha sido consultada con representantes del consulado y la embajada de Cuba en el país", argumentó el viceministro.

**A los migrantes que llevan más de dos años fuera de Cuba y han perdido la residencia en la Isla el Gobierno panameño les facilitaría el trámite para regresar a su país**

Las autoridades panameñas también les ofrecen a los migrantes un pre-registro de aplicación a visa que les permitiría, una vez en Cuba, conseguir una entrevista en el consulado panameño para obtener un visado de turismo. Con este visado podrán viajar a Panamá a hacer compras para sus negocios, según el viceministro. A los migrantes que llevan más de dos años fuera de Cuba y han perdido la residencia en la Isla el Gobierno panameño les facilitaría el trámite para regresar a su país.

Addis Torres, quien se encuentra junto a su hijo de 13 años y su esposo en el albergue quedó desolada con la noticia. "Voy a seguir, no puedo regresar a Cuba a estas alturas. Voy a seguir", dijo Torres tras la reunión con el viceministro.

Nirvia Álvarez, otra de las migrantes dijo con la voz tomada por la emoción que la propuesta de Del Rosario la dejó "al borde de un infarto".

"Después de seis meses en esta espera desesperante y ahora salen con esta mierda. Yo no tengo casa en Cuba, no tengo nada, porque todo lo que tenía lo vendí. Virar para atrás, ¿para qué? ¿Para vivir debajo de un puente?", protestó la migrante, quien se encuentra acompañada por su hijo de 11 años y su esposo.

### **Al ser preguntado por los migrantes, Del Rosario explicó que no existen opciones para emigrar a terceros países**

Al ser preguntado por los migrantes, Del Rosario explicó que no existen opciones para emigrar a terceros países. "Hasta el día de hoy no tenemos respuesta de ningún país", explicó. Tampoco dejó abierta la puerta a la regularización del estatus de los afectados en Panamá, ya que la entrada de los migrantes de forma indocumentada imposibilita cualquier tipo de trámites para su regularización.

"Hay otros países que tienen políticas migratorias distintas. A lo mejor algunos de ustedes quieren regresar de manera legal a Ecuador. Lo que nosotros no podemos es enviarlos a un tercer país si no tenemos la garantía de que ese tercer país los va a acoger", dijo Del Rosario.

Después de la presentación del viceministro, muchos de los migrantes expresaron sus dudas sobre la propuesta, argumentando que Cuba no es un Estado de derecho y que por eso huyeron del Gobierno de la Isla.

Ante las reticencias de los migrantes, Del Rosario dijo que hasta el momento ninguna de las personas que han sido devueltas a Cuba (más de 90 desde la firma del acuerdo de deportación entre Cuba y Panamá) han presentado queja alguna en la embajada panameña para denunciar la violación de sus derechos elementales. "Ustedes tienen libre albedrío", dijo Del Rosario.





Javier Carrillo Silvestri, director de Migración Panamá. (14ymedio/Fotograma)

## "Los cubanos son bienvenidos a Panamá solo si entran legalmente"

Mario J. Pentón, Ciudad de Panamá | Julio 10, 2017

Parco en palabras y de ceño fruncido, Javier Carrillo Silvestri, director de Migración Panamá, está acostumbrado al orden y a la jerarquía. Es contundente al afirmar que no tiene nada contra los migrantes cubanos, pero lo es también cuando dice que todos los que entren en su país sin los documentos correspondientes serán devueltos a Cuba.

"El cubano que quiera venir es bienvenido, pero les pedimos que sea de una manera ordenada, de una manera regular, para evitar la trata y el tráfico de personas", explica.

Panamá otorga 500 visas mensuales en su consulado de La Habana. En pocas semanas se estarán estampando 1.000 visados, un privilegio que no tienen otros países caribeños como República Dominicana, que recibe mucha menos cantidad de permisos de viaje, según el director de Migración.

"Esas personas entran y salen del país sin ningún problema. Panamá no les está cerrando el paso a los cubanos. Panamá le está cerrando el paso a la migración irregular, sea de quien sea. No hay distinción", añade.

El exdirector de la Policía Técnica Judicial de Panamá y antiguo jefe de la Zona Policial del área del Canal recibe a *14ymedio* en su oficina de la avenida Ricardo J. Alfaro. Desde 2011, Carrillo está al frente de Migración y ha debido lidiar con los flujos migratorios que atraviesan su país hacia Estados Unidos.

"La crisis [de los migrantes cubanos] comenzó en noviembre de 2015 cuando Nicaragua cerró su frontera. Desde entonces han pasado más de 40.000 cubanos indocumentados por Panamá", explica Carrillo, quien ha sido conocido como "el policía malo" entre los migrantes por su postura radical a favor de las deportaciones hacia la Isla.

**Tras dos puentes aéreos hacia México en los cuales se evacuó a más de 4.400 cubanos desde Panamá, Carrillo dice que su país "cumplió la cuota" que le tocaba**

Tras dos puentes aéreos hacia México en los cuales se evacuó a más de 4.400 cubanos desde Panamá, Carrillo dice que su país "cumplió la cuota" que le tocaba. "Decidimos hacer una contribución humanitaria y eso se hizo con mucho orden, pero vimos que a los pocos días había más cubanos que los primeros", dice.

"A partir del segundo puente aéreo se decidió que nosotros no podíamos ser el agente viajero de los migrantes irregulares cubanos, porque ese no es el papel de un Estado. Cerramos la frontera y comenzamos a negociar con el Gobierno de Cuba un acuerdo de deportación porque en ese momento no lo teníamos" agrega.

El Gobierno panameño sostuvo durante meses a miles de cubanos que quedaron varados en su país tras el cierre de las fronteras en Centroamérica, incluso pagó por los pasajes aéreos de casi 300 migrantes que no tenían dinero para abordar los aviones que los llevaron a la frontera entre México y Estados Unidos.

**El acuerdo de deportación se firmó el 1 de marzo en La Habana durante la IV Ronda de Conversaciones Migratorias entre ambos países**

"Aquí tenemos muchas necesidades, tenemos mucha gente humilde que también necesita ayuda humanitaria. Nosotros no podemos estar distribuyendo nuestros recursos solamente en este tema migratorio", se queja Carrillo.

El acuerdo de deportación se firmó el 1 de marzo en La Habana durante la IV Ronda de Conversaciones Migratorias entre ambos países. "El Gobierno cubano no nos pidió nada", dice categórico el director general de Migración.

"Ese acuerdo de deportación fue iniciativa absoluta del Gobierno panameño para aliviar una crisis que estábamos viviendo por el paso de migrantes irregulares".

Desde marzo, 87 cubanos han sido expulsados o deportados del país, mientras que 23 han retornado voluntariamente a Cuba, según las estadísticas oficiales panameñas. Los cubanos son el segundo grupo nacional en el número de deportados, solo superados por los residentes de la vecina Colombia.

Tras el acuerdo de deportación con La Habana, cualquier ciudadano cubano reconocido como tal por el Gobierno de la Isla es susceptible de ser deportado si está sin documentos en Panamá. En el caso de los cubanos que han estado fuera de la Isla desde hace más de dos años, Panamá deberá negociar su deportación hacia su último país de estancia.

"Las autoridades cubanas nos explicaron que ellos no tenían represalias con los deportados. De hecho, cuando nosotros hemos mandado a los cubanos siempre van con dos custodios y se les pregunta si hubo algún tipo de problema y ellos siempre contestan que no ocurrió nada", asegura Carrillo.

Según el funcionario, tampoco la embajada de Panamá en La Habana ha recibido ninguna denuncia de maltrato o de violación de derechos humanos de parte de los deportados.

"Muchos han retornado voluntariamente y no ha pasado absolutamente nada", agrega.

### **"Muchos han retornado voluntariamente y no ha pasado absolutamente nada"**

Tras el fin de la política pies secos/pies mojados, que permitía a los cubanos ser acogidos como refugiados en Estados Unidos, quedaron varados en Panamá más de 300 cubanos. Unos 128 fueron trasladados a un albergue en la provincia de Chiriquí pero varias decenas se encuentran viviendo y trabajando como indocumentados en el país.

"Los migrantes cubanos irregulares no venían a quedarse en Panamá sino a ejercer presión sobre el Gobierno para que los llevaran a su destino. Panamá no puede estar en eso permanentemente, mucho menos ahora que no existe pies secos/pies mojados", señala.

El viceministro de Seguridad del país, Jonathan del Rosario, propuso el viernes a los migrantes cubanos alojados en Gualaca 1.650 dólares, un boleto de ida a La Habana y un visado de entradas múltiples a Panamá para que

vuelvan a la Isla y se conviertan en cuentapropistas. Casi una decena de ellos ya han abandonado el albergue buscando llegar a Estados Unidos. Los otros tienen hasta el 31 de julio para decidir si regresan a Cuba o continúan su camino como indocumentados.

---

Este artículo forma parte de la serie "Una nueva era en la migración cubana" realizada por el diario *14ymedio*, *El Nuevo Herald* y *Radio Ambulante* con el auspicio del Pulitzer Center on Crisis Reporting.







Alex Gata Vergara, de 21 años, es uno de los dos estudiantes heridos en el accidente.  
(14ymedio)

## Muere un trabajador por un desperfecto en las obras del Capitolio de La Habana

Luz Escobar, La Habana | Julio 13, 2017

Poco antes de la 1 de la tarde del pasado viernes, una rampa en mal estado se desplomó en las obras de restauración del Capitolio de La Habana. En el accidente murió un trabajador y sufrieron lesiones dos estudiantes que hacían prácticas en las instalaciones, según confirmó a *14ymedio* uno de los heridos.

El fallecido, Dariel F. Rodríguez, de 39 años y nacido en Camagüey, era un especialista en restauración y había sido contratado en las obras del emblemático edificio inaugurado en 1929. El empleado murió durante el traslado al Hospital Clínico Quirúrgico General Freyre de Andrade, conocido popularmente como *Emergencias*.

Un albañil de la Empresa Puerto Carenas, que conversó con *14ymedio* bajo la condición de anonimato, asegura haber informado en una ocasión a sus jefes sobre "el deterioro de las tablas de la plataforma que se cayó" y lamenta que los trabajadores del lugar estén todos los días en riesgo. "Nadie se hace responsable, nos dicen que no hay presupuesto", lamenta.

En el momento de la caída, F. Rodríguez se disponía a bajar de la cúpula después de haber trabajado en los capiteles junto a cuatro alumnos de la Escuela Taller Gaspar Melchor de Jovellanos de la Oficina del Historiador de la Ciudad, fundada en 1992 y dedicada a la enseñanza de los diferentes métodos de restauración y conservación.

**En el momento de la caída, F. Rodríguez se disponía a bajar de la cúpula después de haber trabajado en los capiteles junto a cuatro alumnos de la Escuela Taller Gaspar Melchor de Jovellanos**

El accidente ocurrió al quebrarse la madera de la rampa de acceso al elevador de obras, cercana a la cúpula. La plataforma llevaba varios años sin mantenimiento y cedió bajo el peso de los hombres que cayeron desde una altura de entre seis y siete metros, según confirmaron a este diario varios colegas del fallecido, que prefieren mantenerse en el anonimato.

Alejandro Mato Soberao, de 19 años, y Alex Gata Vergara, de 21 años fueron los estudiantes que resultaron heridos. Un tercer alumno que iba en el grupo logró asirse a un saliente en el momento en que la rampa se rompió, mientras que el cuarto estudiante había bajado por las escaleras hacia la planta baja en busca del ascensor.

Mato Soberao se encuentra en la sala de terapia intensiva del Hospital Universitario Calixto García del municipio Plaza de la Revolución. El joven fue intervenido quirúrgicamente para extraerle el bazo y además sufrió heridas en el hígado y un pulmón. Este miércoles su estado era "grave pero estable", según explicó su madre, Yaneida Soberao.

"En las últimas horas los doctores lo han logrado estabilizar", detalla. Varios colegas del aula de Mato Soberao acompañan a sus familiares a las afueras de la sala y el historiador de la ciudad, Eusebio Leal Spengler, ha visitado el hospital en dos ocasiones para interesarse por su estado.

**Alex Gata Vergara sufrió una fractura en el codo y está hospitalizado, fuera de peligro**

Alex Gata Vergara sufrió una fractura en el codo y está hospitalizado, fuera de peligro, en el Pabellón Weiss Torralba del mismo centro de salud. El joven contó a *14ymedio* que llegaron hasta las obras acompañados por el profesor Otmaro Medina Muñiz y poco después Daríel F. Rodríguez se ocupó de acompañarlos en el recorrido por la parte superior del inmueble.

"Subimos a la cúpula para montar unas piezas que son los capiteles. Una vez que terminamos de hacer el trabajo bajamos pero el *güinche* [elevador] estaba abajo", detalla Gata Vergara. Uno de los jóvenes decidió descender por

la escalera para buscar el montacargas, parado en la planta baja durante el horario de almuerzo.

**Uno de los sobrevivientes cree que los administradores de la obra quieren desviar la responsabilidad de lo sucedido hacia el profesor y los estudiantes**

Los otros cuatro esperaron en la rampa por el ascensor pero "no había llegado arriba cuando se desplomó la estructura", recuerda. "Llegamos abajo en condiciones críticas. Yo fui el único que quedó consciente".

Rodríguez se golpeó la cabeza contra las vigas de metal que hacen de tope al elevador, mientras que a Alejandro Mato Soberao le impactaron por la espalda. El tercer estudiante "logró engancharse y no caer". "La plataforma tenía unos palos que la sostenían, que llegaban hasta abajo, por el peso de nosotros se reventaron porque estaban podridos", asegura.

Uno de los sobrevivientes cree que los administradores de la obra quieren desviar la responsabilidad de lo sucedido hacia el profesor y los estudiantes. "Cuando llegamos al hospital nos preguntaron si la plataforma estaba inactiva, pero llevamos quince días subiendo por la plataforma", aclara. "Hasta los jefes de obras del Capitolio suben por esa plataforma", insiste.

El joven aclara que "no existía ningún cartel que dijera que no se podía utilizar", aunque ahora los responsables de la obra "dicen que estábamos fuera de los parámetros porque nosotros no podíamos subir a la cúpula".

**El ingeniero Pedro Mato, técnico eléctrico de la obra del Capitolio, dijo que no podía dar información sobre el accidente laboral sin la aprobación de su empresa**

El ingeniero Pedro Mato, técnico eléctrico de la obra del Capitolio, dijo que no podía dar información sobre el accidente laboral sin la aprobación de su empresa. "Nosotros no estamos autorizados a dar declaraciones a la prensa porque todos sabemos dónde vivimos, cómo vivimos y con qué regulaciones vivimos. Aquí normalmente esas cosas no se publican".

El ingeniero confirmó que el viernes pasado sucedió un incidente en el lugar y aclaró que "hay una comisión trabajando" en la investigación que dictaminará "por qué sucedieron las cosas". Desde que Rodríguez falleció "no se ha retomado el trabajo y nadie puede subir a la cúpula en espera de los peritos", asegura un trabajador.

Los medios locales y nacionales no han hecho mención de lo ocurrido y la directora de la Unidad Presupuestada de Inversiones de la Oficina del Historiador de la Ciudad, vinculada a la contratación de los obreros que

laboran en el inmueble, también se negó a ofrecer información bajo el argumento de que "normalmente esas cosas no se cuentan".

El director de Recursos Humanos de la propia Oficina del Historiador, Mario Vaca, señaló a la Empresa Constructora Puerto Carenas como la entidad que contrató a Dariel. Sin embargo, Niurka, directora de recursos humanos de la Empresa, lo niega categóricamente y subraya que "alguien tuvo que acreditarlo para entrar a la obra".

**Los medios locales y nacionales no han hecho mención de lo ocurrido y la Oficina del Historiador de la Ciudad, vinculada a la contratación de los obreros, también se negó a ofrecer información**

El año pasado 67 personas fallecieron en accidentes de trabajo, según datos oficiales.

En diciembre pasado la restauración del edificio, realizada en colaboración con la empresa alemana MD Projektmanagement GmbH, recibió el premio Bernhard Remmers 2016. Mientras que la empresa estatal rusa Goszagransobstvennost convocó un concurso de proyectos para la restauración de la capa de oro de la cúpula por un valor de 354.000 dólares.

Aunque en noviembre de 2016 se inauguró simbólicamente la sede del Parlamento en el Capitolio, la actual sesión de la Asamblea se está realizando en su tradicional emplazamiento del Palacio de las Convenciones.



Hotel Comercio en Caibarién, en cuya reconstrucción perecieron dos obreros. (Radio Caibarién)

## Un accidente laboral se cobra la vida de dos albañiles en Caibarién

14ymedio, La Habana | Julio 11, 2017

El derrumbe de una pared durante la reconstrucción del Hotel Comercio en Caibarién, en la provincia de Villa Clara, se cobró la vida este martes de dos trabajadores y dejó heridos a otros ocho que laboraban en la rehabilitación del inmueble, según confirmó a *14ymedio* un residente en las cercanías del lugar.

El accidente laboral se produjo al desplomarse una pared que hizo colapsar parte del segundo piso del edificio, detalló la prensa local.

Los fallecidos se nombran Dorián Toledo Pascual, de 40 años, y Félix Morales Domínguez, de 28, ambos residentes en Caibarién. Según declaraciones de las autoridades, ambos quedaron sepultados bajo los escombros del hotel. El constructor Richard López Pérez se encuentra en estado crítico y Andrés Estévez Báez está diagnosticado como grave.

Los heridos de menor gravedad se encuentran en el Hospital General María del Carmen Zozaya, de Caibarién, donde todos los lesionados recibieron los primeros auxilios, confirmó *14ymedio* vía telefónica.

Tras el accidente se trasladaron al edificio varios comandos de rescate de los bomberos para remover los escombros y encontrar a los trabajadores que habían quedado atrapados entre los fragmentos, pero dos de ellos fueron hallados sin vida.

El Hotel Comercio sufrió por años un largo proceso de deterioro y en estos momentos se encuentra en labores de rehabilitación para reabrir sus puertas a finales de 2018.







La licencia de "cuidador de enfermos, personas con discapacidad y ancianos" habilita para dedicarse a acompañar a los pacientes en hospitales. (CC/Pixabay)

## El precio de ser un paciente acompañado

Marcelo Hernández, La Habana | Julio 12, 2017

La enfermería le dio la práctica y la necesidad la puso la vida. Luisa C., de 45 años, se define como "acompañante clínica, limpia y cariñosa". Hace tres años encontró a su primer cliente después de publicar un anuncio en varias páginas web: un jubilado recién operado de la cadera con una hija dispuesta a pagar para no pasar las noches en un hospital.

"Trabajé durante 15 años en centros del Ministerio de Salud Pública pero ahora tengo más independencia", explica la mujer. "En estos momentos estoy cuidando a un hombre con cáncer bucal", cuenta a *14ymedio*. "Recibo 2 CUC diarios, así que gano más que con el Estado", asegura. "Me quedo cada noche en la sala donde está ingresado y además le llevo la comida".

Luisa trabaja con enfermos terminales u otros que por su condición deben pasar por un largo internamiento. "La mayoría de la gente que contrata este servicio quiere que su pariente esté bien cuidado", sostiene. Las tareas de la acompañante van desde ayudar a bañar y alimentar al convaleciente hasta "vigilar que no le roben las pertenencias", puntualiza.

Con un total de 60.060 camas hospitalarias en todo el país al cierre de 2015 y 2,2 millones de personas de más de 60 años -casi el 20% de la población- la

labor de acompañante de pacientes experimenta una creciente demanda por factores que abarcan desde el envejecimiento poblacional hasta la emigración pasando por el aumento de una clase social emergente, vinculada fundamentalmente al sector privado, que aúna horarios de trabajo prolongados pero también mejores salarios.

Luisa aclara que no es "cuidadora de ancianos", sino que tiene un perfil ocupacional "mucho más amplio". La mayor demanda de clientes están vinculados a "hospitales oncológicos, pero también ortopédicos donde, por regla general, el paciente debe pasar más tiempo". Lo que sí procura evitar son las ofertas "en hospitales infantiles y psiquiátricos".

### **Las tareas de la acompañante van desde ayudar a bañar y alimentar al convaleciente hasta "vigilar que no le roben las pertenencias"**

Luisa paga religiosamente cada mes la licencia de "cuidador de enfermos, personas con discapacidad y ancianos" que posee para trabajar por cuenta propia. Sin embargo, la normativa está pensada fundamentalmente para quienes ejercen la labor en su propia casa o en la del paciente, ya que incluye inspecciones para confirmar que dispone de lo necesario para el enfermo. Al carecer de unas reglas específicas, el cuidador en los hospitales tiene limitaciones a la hora de acceder a información médica o visitar al paciente e incluso se topa con el rechazo de los sanitarios.

"Al principio me encontraba con mucha incompreensión, porque llegaban los médicos y me preguntaban si era pariente del enfermo. Si les decía que no, el trato cambiaba a peor", lamenta. Sin embargo, con el tiempo "me he limitado a trabajar en hospitales donde me conocen, como el Hermanos Ameijeiras, el Clínico de la calle 26 y el Oncológico del Vedado".

### **La labor de la cuidadora incluye también el avituallamiento de la sala donde estará el paciente durante su estancia en el centro de salud**

La labor de la cuidadora incluye también el avituallamiento de la sala donde estará el paciente durante su estancia en el centro de salud. "La familia es la que pone los recursos pero tengo un módulo para estos casos, que incluye un cubo para el agua, dos almohadas, un pequeño ventilador, un mini televisor para no perderme la telenovela y repelente de mosquitos".

En el Hospital Hermanos Ameijeiras, donde Luisa ha cuidado a un mayor número de pacientes, algunos médicos se muestran reticentes ante el hecho de que el acompañante no sea un familiar. "A veces necesito hablar con alguien que conozca al enfermo y que pueda tomar decisiones, pero estos contratados no saben mucho de su historial", lamenta un gastroenterólogo que prefirió el anonimato.

"Hemos tenido casos de acompañantes pagados por los parientes que han descuidado al paciente", se queja. "Una vez descubrimos a uno que se comía la comida en lugar de dársela al hospitalizado". Reconoce, no obstante, que "la mayoría son gente decente que necesita ganarse la vida y ha encontrado esta oportunidad".

**"A veces las madres están doloridas y necesitan que las ayuden hasta a cargar al bebé y si se trata de mujeres que no tienen familia es muy difícil"**

La emigración también influye en la alta demanda que tiene la ocupación de Luisa. "Vienen muchos ancianos a operarse pero sus hijos no viven en Cuba y alguien tiene que cuidarlos, es una situación muy dramática, porque a veces se pasan solos todo el tiempo que están en el hospital", añade el especialista.

La demanda de acompañantes clínicos supone un reto para el sistema de salud, que en 2015 debió gestionar más de 1,4 millones de ingresos. "Aquí si no vienes con alguien que pueda desde limpiar el baño hasta bajar a la esquina para comprarte un jugo, lo pasas muy mal", considera Lourdes Frías, un cuidadora por cuenta propia que busca sus clientas en el Hospital Materno Hijas de Galicia, de Diez de Octubre.

"A veces las madres están doloridas y necesitan que las ayuden hasta a cargar al bebé y si se trata de mujeres que no tienen familia es muy difícil". Una de las últimas púerperas que atendió "es la esposa de un cubano que trabaja en Ecuador y enviaba el dinero para que me ocupara de estar al lado de ella".

Tanto Lourdes como Luisa coinciden en que cuidar pacientes es una labor "dura y que necesita buen estado físico" y desearían no tener que fingir muchas veces que son parientes del enfermo para que se les respete. Pero también saben que "pasar una noche en un hospital es algo que nadie quiere y se paga bien".



Con el keroseno, dicen los transportistas, a la larga lo que se ahorra en combustible se gasta en chapistería. (14ymedio)

## El keroseno se convierte en el salvavidas de los transportistas

Bertha K. Guillén, Candelaria | Julio 11, 2017

El camión avanza dejando tras de sí una humareda oscura y maloliente. El conductor de un vehículo cercano sortea los vapores y se queja de que muchos transportistas privados "mezclan la gasolina o el diésel con keroseno" para abaratar los costos, una práctica muy extendida entre los choferes de la provincia de Artemisa.

Los viejos vehículos dedicados a la transportación de pasajeros se mantienen activos gracias a soluciones como la *remotorización*. El reemplazo del motor original de combustión interna de gasolina por otro de petróleo es una de las variaciones más comunes encaminadas a economizar gastos de combustible, dado el precio más bajo del diésel. Para realizar este cambio se ha de gestionar una autorización, sin embargo la "gasificación" del motor [agregando aditamento que le permita trabajar con keroseno o gas licuado] está absolutamente prohibido.

La inestabilidad en el suministro petrolero desde Venezuela ha supuesto significativos recortes en la distribución de hidrocarburos dentro del sector estatal. Esa disminución ha disparado el precio del petróleo en el mercado

ilegal que se nutre especialmente del desvío de recursos desde empresas y entidades oficiales.

De 8 CUP por litro, el diésel ascendió a casi el doble de precio en la llamada bolsa negra y en los servicentros estatales se comercializa a 24 CUP el litro.

### **Los viejos vehículos dedicados a la transportación de pasajeros se mantienen activos gracias a soluciones como la 'remotorización'**

La distribución del combustible se hace a través de dependencias del Ministerio de Comercio Interior (MINCIN), una entidad con serios problemas de descontrol. El pasado año las auditorías e inspecciones estatales detectaron 41 hechos de corrupción administrativa y 95 hechos delictivos en las dependencias de la entidad.

Los mayores problemas ocurrieron justamente en la entrega de productos normados, en particular los combustibles domésticos, como el keroseno y el alcohol. Las provincias más afectadas fueron Granma, Guantánamo, Pinar del Río y Matanzas.

En medio del alza de los costos, el keroseno se ha erigido como la alternativa más barata y gana terreno entre los transportistas particulares. Esa "luz brillante", como se le conoce popularmente, proviene mayoritariamente de la reventa que hacen aquellos que reciben una cuota subvencionada del producto.

Los principales suministradores de keroseno en Artemisa, cuyo precio en el mercado negro oscila entre los 5 y 8 CUP el litro, son los residentes en las zonas montañosas y los administradores de las bodegas destinadas a la distribución de la canasta básica.

A mediados de 2015 había en Cuba unos 2.600.000 clientes que utilizaban keroseno para cocinar, según datos aportados a la prensa oficial por Lucilo Sánchez Aquino, jefe de Combustibles Domésticos de la Empresa Cuba Petróleo (Cupet). Buena parte del carburante destinado a la cocción va a parar a las redes informales de comercio.

### **El keroseno que se entrega a través de la libreta va destinado no solo a la cocción de alimentos en las familias que carecen de servicios de gas licuado, sino también al alumbrado de zonas con deficiente electrificación**

El keroseno que se entrega a través de la libreta de productos racionados va destinado no solo a la cocción de alimentos en las familias que carecen de servicios de gas licuado, sino también al alumbrado de zonas con deficiente



electrificación y a la generación de energía para mantener refrigerados los alimentos.

El acto de transformar los viejos almendrones para que usen keroseno suele ser bastante fácil, según cuenta a este diario Rogelio, un mecánico artemiseño.

"Hay que usar un gasificador, que es una pieza que calienta el combustible hasta convertirlo en gas, así el esfuerzo del motor al trabajar es menor". No obstante, también existe una variante intermedia a la que muchos choferes apelan. "Mezclan la gasolina y el keroseno para no tener que hacer cambios internos y evitar los controles policiales", explica.

La humareda que dejan a su paso los delata, al igual que el olor que impregna el interior de los vehículos que funcionan con esa mezcla, una molestia que tienen que soportar los pasajeros.

Las sanciones para los conductores que circulan con keroseno o con gas licuado van desde abultadas multas, hasta la retirada del documento de circulación, la pérdida de la licencia de conducción o el decomiso del vehículo. Este último es un castigo que se aplica mayoritariamente si el auto está implicado en un accidente.

**"Sé que contamina, pero con lo que hay que invertir en estos tarecos para que caminen, más los pagos de licencias, multas y regalitos a la policía, no da la cuenta"**

"La policía busca especialmente los carros que circulan con gas, pero los que usamos una mezcla de gasolina y keroseno tenemos menos presión y circulamos mejor, solo de vez en cuando hay una multa", asegura Miguel González, un botero que hace la ruta entre Artemisa y El Lido.

"Para conseguir petróleo tienes que jugártela y la gasolina es un lujo que la mayoría de los choferes no podemos darnos", asegura González. El chofer ha optado por "santiguar" con keroseno al combustible, aunque reconoce que no es lo ideal y que causa problemas a los otros conductores.

"Cuando vas detrás de un carro que se mueve con luz brillante, tienes que adelantarlo o te ahoga el humo y la peste que sale del tubo de escape", comenta Alejandro, propietario de un almendrón que inicia su recorrido en la piquera en San Cristóbal.

"Sé que contamina, pero con lo que hay que invertir en estos tarecos para que caminen, más los pagos de licencias, multas y regalitos a la policía, no da la cuenta", agrega el conductor.



Sin embargo, no todos los números "son redondos" con el uso del keroseno. "Lo que se ahorra por un lado, se gasta por otro, la luz brillante desgasta los metales del carro porque reseca mucho y necesitan ser lubricados todo el tiempo, a la larga lo que se ahorra en combustible se gasta en chapistería", sentencia Alejandro.



La capital cuenta con 367 establecimientos destinados al "pan de la cuota". La mayoría con graves dificultades técnicas. (14ymedio)

## El pan del mercado racionado es un problema sin solución

Zunilda Mata, La Habana | Julio 09, 2017

Con un cuchillo bien afilado y la destreza de un cirujano, Luis Garmendia, de 68 años, corta en seis pequeñas rebanadas el pan del mercado racionado. Como tantos cubanos, este jubilado no puede permitirse comprar en las panaderías *liberadas* y considera que, cada día, el producto normado tiene "peor calidad".

En la barriada habanera del Cerro, donde vive Garmendia, el pan del racionamiento protagonizó la última asamblea de rendición de cuentas del delegado del Poder Popular. "Desde que comencé a ir a esas reuniones se plantea el mismo problema, pero no se soluciona", protesta.

La capital cuenta con 367 establecimientos destinados al "pan de la cuota". La mayoría con graves dificultades técnicas, según un reciente reporte de la televisión nacional. En los últimos tres años al menos 150 de estos locales han sido renovados pero las insatisfacciones de los clientes siguen acumulándose.

El sabor, el tamaño y la textura del popular alimento están en el centro de las críticas de los consumidores. Duro, chicloso y sin los 80 gramos de peso requerido, son las características que más se escuchan al describir el pan de la *libreta*. Su mala calidad lo ha convertido en un lugar común en el repertorio de los humoristas.

### **La mala reputación del producto hace que las familias con una economía más holgada eviten consumirlo**

La mala reputación del producto hace que las familias con una economía más holgada eviten consumirlo. "Ahora los cubanos nos dividimos entre quienes pueden comer un pan sabroso y los que tenemos que conformarnos con este, subvencionado y desabrido", sentencia Garmendia mientras muestra el panecillo de este viernes.

Para María Victoria Rabelo, directora General de la Empresa Cubana de Molinería, "es triste y frustrante escuchar las opiniones de la población" con respecto al producto racionado. Su entidad se encarga de producir y comercializar la harina de trigo utilizada en todo el país para la confección de pan, repostería y sus derivados.

En el mercado informal la harina es altamente cotizada en especial por los dueños de negocios privados que confeccionan pizzas, dulces y panes. El desvío de recursos desde los establecimientos estatales se ha convertido en la principal fuente de suministro al sector cuentapropista y afecta la calidad del producto normado.

"Tengo que cuidar cada saco de harina como si fuera oro", cuenta el administrador de una panadería en la barriada de Marianao, que prefirió el anonimato. "Se roban también otros ingredientes que intervienen en el proceso, como el mejorador, las grasas y la levadura", detalla.

### **Durante años el negocio de las panaderías normadas "ha sido redondo, porque hay mucho descontrol**

"Soy el tercer administrador que tiene este establecimiento en cinco años, los otros explotaron por robar", asegura el empleado estatal. Durante años el negocio de las panaderías normadas "ha sido redondo, porque hay mucho descontrol y la demanda ha crecido en la medida que hay más cafeterías y restaurantes particulares", apunta.

La profesión de panadero tiene un buen filón económico. A pesar de los bajos salarios del sector, que no superan el equivalente a 30 CUC mensuales, existe una alta demanda para entrar a trabajar en estos establecimientos. "Conozco gente que se ha hecho millonaria con la reventa de la materia prima o del producto", asegura el administrador.

"Hay locales donde las empleadas del mostrador se embolsan como mínimo 400 CUP diarios solo por vender por fuera el pan que está destinado a la canasta básica". En el interior, cerca de los hornos, "los trabajadores pueden irse cada día hasta con 800 pesos cubanos", confirma.

**Cada ingrediente tiene su propio mercado. "El pan confeccionado es muy solicitado por paladares, cafeterías y gente que organiza fiestas"**

Cada ingrediente tiene su propio mercado. "El pan confeccionado es muy solicitado por paladares, cafeterías y gente que organiza fiestas", agrega. Mientras que "la levadura y el mejorador terminan en los negocios de venta de pizzas y las grasas tienen una clientela más amplia".

La administradora de la panadería de las calles 19 y 30 en Playa, Reina Angurica, opina que para evitar el desfalco hay que "hablar con los trabajadores, comunicarse con ellos y no permitir producciones ilegales". En su local se reúnen semanalmente "para ver los problemas coyunturales de la panadería y erradicarlos", según precisó a los medios nacionales.

La Empresa Cubana de Molinería importa cada año 800.000 toneladas de trigo que se procesan en cinco molinos a lo largo del país, en La Habana se ubican tres de ellos. El "trigo de fuerza o corrector" se mezcla con trigos "débiles" para producir la harina que se le vende a la industria alimentaria.

El pan del mercado racionado se elabora con una "harina débil o de mediana fuerza" ideal para lograr la corteza suave. Sin embargo, la mezcla de trigo se ha visto afectada por irregularidades en la importación y los locales estatales solo están recibiendo harina de fuerza, más adecuada para una barra de corteza dura.

**Con más de 7.500 trabajadores en la capital y un consumo diario de 200 toneladas de harina, la Empresa Provincial de la Industria Alimentaria es la responsable directa del pan de la cuota**

Con más de 7.500 trabajadores en la capital y un consumo diario de 200 toneladas de harina, la Empresa Provincial de la Industria Alimentaria es la responsable directa del pan de la cuota. Pero la entidad hace aguas por todas partes debido al descontrol, los problemas de higiene y la mala calidad de sus productos.

En unas 1.359 inspecciones realizadas en los últimos meses en las dependencias de esta empresa estatal se tomaron 712 medidas disciplinarias por irregularidades en la confección del producto. Los problemas detectados fueron desde indisciplinas y sustracciones de material hasta falta de limpieza.

Para María Victoria Rabelo, de la Empresa Cubana de Molinería, las dificultades tecnológicas o con la materia prima no son la clave para entender la situación actual: hay que "dignificar la profesión y, sin hablar con demagogia, ponerle amor a lo que hacemos", asegura con determinación.

Pero en el Cerro, donde Garmendia espera cada día por un milagro que mejore el pan del racionamiento, las palabras de la funcionaria suenan a utopía. "No quiero nada de lujo, solo espero que sea sabroso y suave, nada más", apunta el jubilado.



No hay barrio de la capital cubana donde no se compre y se venda una amplia variedad de preparados, píldoras y polvos "para volar". (EFE)

## Las drogas avanzan en la batalla del ocio entre los adolescentes

Marcelo Hernández, La Habana | Julio 07, 2017

Se seca el sudor y toma agua de un pomo que lleva en la mochila. "En mi época los jóvenes pasaban las vacaciones frente al televisor", asegura Ignacio, padre de dos adolescentes. Mientras avanza por la populosa avenida de 10 de Octubre, en La Habana, busca ofertas de videojuegos. "Para que se queden en casa porque en la calle cada vez hay más droga".

La preocupación de Ignacio la comparten miles de padres a lo largo de toda la Isla. El país donde hace unas décadas el Gobierno controlaba hasta cuántos cigarros fumaba un individuo ha dado paso a una realidad más compleja. Las autoridades alertan sobre el aumento del consumo de drogas entre los jóvenes y hacen un llamado a las familias para que estén atentas.

En los últimos años la prensa oficial también ha comenzado a abordar el tema, aunque aún con cierto recato y aclarando que no se trata de un problema tan grave como en los países capitalistas. Sin embargo, no hay barrio de la capital cubana donde no se compre y se venda una amplia variedad de preparados, píldoras y polvos "para volar".



Aníbal, de 17 años, prefiere cambiar su nombre para contar su relación con los estupefacientes. Empezó a consumir a los 12 y lo que al principio era un juego, se convirtió después en una obsesión. "Dejé de ir a la escuela y solo me interesaba encontrar algo que meterme", detalla a *14ymedio*.

Durante este último lustro, Aníbal ha estado entrando y saliendo de la droga. Hace una semana rompió el período más largo que había pasado sin consumir pastillas. "Estuve más de 80 días limpio, pero me invitaron a una discoteca y volví a recaer", confiesa.

**En los últimos años la prensa oficial también ha comenzado a abordar el tema, aunque aún con cierto recato y aclarando que no se trata de un problema tan grave como en los países capitalistas**

Su vida familiar dio un vuelco cuando a mediados de 2015 sus padres decidieron hacer la ruta hacia Estados Unidos a través de Centroamérica y se quedó solo con la abuela. En poco tiempo duplicó el consumo. "Tuve al menos dos sobredosis, pero solo una vez me llevaron al hospital".

Los amigos de Aníbal no querían que los doctores reportaran el caso a la policía y temían "terminar todos presos", cuenta el joven que, con 17 años, no supera las 110 libras y cuyas manos tiemblan todo el tiempo. "La comida dejó de interesarme y tuve meses en que casi no me bañé". Vendió uno a uno todos los electrodomésticos de la casa para pagar la droga.

"Un día vendí el espejo del baño que estaba sobre el lavamanos porque me hacía falta dinero y porque ya no podía mirarme la cara de lo demacrado que estaba", asegura. En ese momento decidió buscar ayuda.

**El joven pasó por el Centro Provincial de Deshabitación de Adolescentes de La Habana, una institución que desde 2005 atiende a pacientes que se han cruzado en el camino de la droga desde edades muy tempranas**

El joven pasó por el Centro Provincial de Deshabitación de Adolescentes de La Habana, una institución que desde 2005 atiende a pacientes que se han cruzado en el camino de la droga desde edades muy tempranas. "Ahí conocí a otros como yo y me prometí dejar de matarme con todo esto, pero en la calle la vida es otra cosa", cuenta.

Los fines de semana el muro del Malecón se vuelve un masivo punto de encuentro, prostíbulo al aire libre y mostrador de innumerables sustancias ilegales. "Solo tengo que ir hasta allí y siempre encuentro algo". Con el aumento del turismo "se ha diversificado la oferta y hay mucha marihuana", aunque apunta que prefiere las píldoras "más rápidas y menos adulteradas".



Las drogas sintéticas reinan entre los jóvenes y se han convertido en la moneda con que los extranjeros pagan los favores sexuales, ya sea en tabletas o "polvo", cuenta Aníbal. Aunque asegura que nunca ha vendido su cuerpo para mantener su adicción, sí sabe de muchos que lo han hecho. "¿Quién va a pagar por todos estos huesos?", pregunta con ironía.

Una línea confidencial ayuda a quienes buscan información sobre el tema, aunque la desconfianza lastra su alcance. "Hola, se ha comunicado con el 103, Línea Confidencial Antidrogas; en breve le atenderemos", dice una voz. Claudia, de 39 años, prefiere colgar. Tiene una hija de 14 que se ha vuelto "agresiva, pasa largas horas aturrida y a veces no puede ni levantarse de la cama".

### **Las drogas sintéticas reinan entre los jóvenes y se han convertido en la moneda con que los extranjeros pagan los favores sexuales**

Datos publicados por la Unidad de Promoción de Salud y Prevención de Enfermedades dan cuenta de que el pasado año se recibieron 14.412 llamadas a la línea confidencial, la mayoría de La Habana, Pinar del Río, Camagüey, Ciego de Ávila y Las Tunas.

Claudia teme lo peor sobre lo que su hija hace cuando sale de casa pero no quiere "meterla en un problema" al contactar con un especialista. Ha pensado en otro tipo de solución. "Hablé con una prima que vive en Quemado de Güines, en Villa Clara, para que mi hija se pase un tiempo por allá". La madre considera que "estar en el campo, fuera de La Habana y alejada de sus amigos" la ayudará, aunque ningún lugar del territorio nacional parece estar a salvo.

### **La entrada de droga al país ha ido en aumento en los últimos años. A lo largo de 2016 la Aduana General de la República (AGR) confiscó 30,22 kilogramos de drogas**

La entrada de droga al país ha ido en aumento en los últimos años. A lo largo de 2016 la Aduana General de la República (AGR) confiscó 30,22 kilogramos de drogas, sin embargo entre enero y mayo de este año la cifra de incautaciones ya llegaba a 32,59 kg, según datos ofrecidos por Moraima Rodríguez Nuviola, subdirectora de Enfrentamiento de la AGR.

Los recalos son la principal vía de entrada, especialmente de la marihuana. Aunque esta última también se siembra en fincas privadas donde los propietarios se arriesgan a terminar en la cárcel y a que les sea confiscada la tierra.

El tráfico de drogas se castiga en el código penal cubano con sanciones de cuatro a diez años, si la escala es considerada pequeña, pero si se trata de

cantidades grandes la condena puede llegar a 20 años. La envergadura del volumen se determina en la praxis, no está fijada en la ley. El tráfico internacional acarrea hasta 30 años de prisión y se agrava si están involucrados menores de edad. También el consumo está seriamente castigado, con multas de hasta 500 cuotas de 20 pesos o privación de libertad de entre seis meses y ocho años.

A pesar de la severidad de la legislación nacional "el consumo comienza muy pronto", según una psiquiatra que prefirió el anonimato. "En Cuba la iniciación en este tipo de sustancias cada vez se hace a edades más tempranas". La especialista, que ha tratado a un centenar de pacientes, considera que "la marihuana, los psicofármacos y algunos medicamentos usados como drogas están desplazando al alcohol entre los adolescentes".

Aníbal se ha propuesto intentarlo. "Quiero dejar esta basura, volver a estudiar, rehacer mi vida y casarme", cuenta. En el bolsillo del jeans lleva un pequeño sobre con diez píldoras. "Estas son las últimas, lo prometo".

**S**

## OPINIÓN



Esos derechos, a los que no quiere verse forzado el Gobierno de Raúl Castro, serían el programa ideal del socialismo, al decir de José Saramago. (EFE/Abel Padrón Padilla)

## El Gobierno cubano no quiere ajustarse a las normas internacionales de DD HH

Pedro Campos, Miami | Julio 07, 2017

Al ser rechazada y considerada de "innecesaria e injerencista" la declaración del Parlamento Europeo en relación al acuerdo entre Cuba y la Unión Europea sobre Diálogo Político y Cooperación, por parte de la Comisión de Relaciones Internacionales de la Asamblea Nacional del Poder Popular y la cancillería, el Gobierno del general Raúl Castro está enviando un mensaje muy claro al mundo y al pueblo cubano: no está dispuesto a ajustarse a las normas internacionales en materia de derechos humanos.

No es nada nuevo. Desde que los hermanos Castro llegaron al poder en 1959, en la cresta de la ola democrático-revolucionaria que se propuso derribar la dictadura de Batista y restaurar la Constitución del 40 y la institucionalidad democrática, decidieron violar las normas internacionales sobre derechos humanos, especialmente los civiles, económicos y políticos, para poder garantizar el establecimiento de la "dictadura del proletariado" e instaurar un socialismo al estilo de la URSS.

El objetivo era "destruir el Estado burgués, sus leyes e instituciones y, sobre sus ruinas, construir el nuevo Estado socialista, con nuevas leyes e instituciones que respondieran a los intereses del proletariado en el poder", tales eran las lecciones fundamentales del folleto *El Estado y la Revolución* de Lenin, que ambos hermanos leyeron y asumieron de manera oportunista para perpetuarse en el poder.

**Pretender que la Carta Internacional de los Derechos Humanos va contra la soberanía del pueblo cubano es precisamente intentar violarla**

Más o menos todo lo que pasó después es historia que se repite: aplastamiento de la oposición, expropiación y estatalización de toda la propiedad privada, concentración del poder económico y político, nueva constitución "socialista" inamovible, partido único, exaltación de lo colectivo o social, sobre lo individual, el Estado dueño y señor, la continuación del trabajo asalariado para el Estado explotador, el paternalismo con la salud y la educación "gratis" y todo eso que han llamado socialismo, que nada tiene que ver con el reino de la libertad y la liberación humana de la enajenación del trabajo y sus condiciones de subsistencia.

Esos derechos, a los que no quiere verse forzado el Gobierno de Raúl Castro, serían el programa ideal del socialismo, al decir de José Saramago, si se respetaran integralmente. Y no fue casualidad que juristas y diplomáticos cubanos estuvieran involucrados activamente en la confección de la Declaración Universal de Derechos Humanos aprobada por la ONU en 1948, con Cuba como signataria, por la sencilla razón de que por esos derechos venían luchando los cubanos desde 1868 y estaban siendo precisados y ampliados en cada una de las constituciones cubanas.

**No hay que olvidar que las guerras de independencia de Cuba contra España en el siglo XIX estuvieron inspiradas también en la Revolución Francesa y en la Declaración de Independencia de las 13 Colonias de América del Norte**

No hay que olvidar que las guerras de independencia de Cuba contra España en el siglo XIX estuvieron inspiradas también en la Revolución Francesa y en la Declaración de Independencia de las 13 Colonias de América del Norte, así como en todo el ideario humanista del siglo XIX.

Pretender que la Carta Internacional de los Derechos Humanos (La Declaración Universal, los pactos y acuerdos y regulaciones internacionales) va contra la soberanía del pueblo cubano es precisamente intentar violarla, pues la única forma de garantizar la soberanía del pueblo cubano es respetando esos derechos.

La comisión de relaciones internacionales del Parlamento cubano llega al ridículo, pues al tiempo que declara: "No reconocemos derecho alguno al Parlamento Europeo para abordar asuntos que solo competen al pueblo cubano, que continúa construyendo una Nación soberana, independiente, socialista, democrática, próspera y sostenible", también señala que: "el Parlamento Europeo debería ocuparse de atender el profundo y creciente deterioro de la confianza de los ciudadanos europeos en las instituciones comunitarias (...). Debería también la Eurocámara atender la galopante corrupción en sectores políticos europeos, el creciente deterioro de los sistemas de seguridad social, principalmente vinculados a la salud, la persistencia de altas tasas de desempleo, fundamentalmente juvenil, y los escasos avances que se aprecian en lo concerniente a la igualdad de género en Europa".

El colmo del cinismo: "Ustedes no tienen derecho a criticarnos a nosotros. Nosotros sí a ustedes."

Por demás Cuba hoy no es soberana, ni independiente, ni socialista, ni democrática. De prosperidad y sostenibilidad, ni hablar.

No es soberana porque la soberanía, que reside en el pueblo, ha sido secuestrada por un gobierno militar todo poseedor y todo decisor que impide la libertad de expresión de asociación y de elección.

**Cuba podrá ser soberana, independiente, socialista y democrática el día que se respeten íntegramente los derechos humanos aceptados internacionalmente y que el actual Gobierno cubano se niega a reconocer**

No es independiente, porque desde los primeros años de la "revolución" empezó a depender económica, política y militarmente de la URSS, después del petróleo venezolano para subsistir económicamente y ahora pretende depender de las inversiones internacionales y del turismo de EE UU, porque destruyó la industria azucarera y no ha sido capaz de desarrollar su economía.

No es socialista, porque en su nombre lo que se edificó fue un capitalismo monopolista de Estado, mal administrado por la siempre misma burocracia que concentró la propiedad y mantuvo el trabajo asalariado, ha frenado el desarrollo de las fuerzas productivas y eliminado y obstaculizado el trabajo libre, privado o asociado, de cuentapropistas, cooperativistas, sistemas autogestionarios, comunitarios y demás trabajadores asociados, que caracterizarían la sociedad postcapitalista.



Y no es democrática, porque el sistema político unipartidista, basado en el artículo 5 de la constitución cubana, impide la libertad de expresión, de asociación, de elección, el multipartidismo y la libertad de actividad económica.

Cuba podrá ser soberana, independiente, socialista y democrática el día que se respeten íntegramente los derechos humanos aceptados internacionalmente y que el actual Gobierno cubano se niega a reconocer.





Leopoldo López saluda a los venezolanos que se congregaron frente a su casa para agradecer su excarcelación. (EFE)

## Leopoldo López vuelve a casa. ¿Y ahora qué?

Yoani Sánchez, La Habana | Julio 08, 2017

Los regímenes autoritarios deben aprender algunas lecciones: encarcelar a los opositores hace que ganen prestigio. El gobierno de Nicolás Maduro olvidó ese abecé de la política y ahora recoge los frutos. La salida de Leopoldo López de la prisión de Ramo Verde, este sábado, traerá resultados impredecibles para la dictadura instalada en Miraflores.

López ha regresado junto a su familia, aunque la libertad está lejos todavía. Ahora debe permanecer bajo arresto domiciliario, un brazalet electrónico controla sus movimientos y el operativo alrededor de su casa parece infalible. Está preso en un nuevo perímetro, pero tiene el alivio de abrazar a sus hijos, besar a su mujer y mirar desde la ventana su ciudad.

Toda escalera tiene un primer peldaño y hoy se ha esbozado la que conduce a la libertad plena del opositor. La oligarquía petrolera que dirige Venezuela lo ha sacado de la cárcel a la espera de que ese gesto rebaje la tensión en las calles y le permita al Gobierno imponer una Asamblea Constituyente para cerrar el lazo totalitario sobre el país. Un pésimo cálculo.

López irradia libertad allí donde esté. Poco importa si no puede acercarse a un teléfono, escribir un tuit o acompañar a sus compatriotas en las protestas. Los símbolos están sin estar y en eso se ha convertido el fundador de Voluntad Popular. Se le ha escapado al oficialismo por entre los barrotes del control al convertirse en un emblema.

El *madurismo* ha optado por una salida medianamente elegante al decir que la medida otorgada a López, preso desde 2014 y condenado a casi 14 años, se debió a "problemas de salud", según informó el Tribunal Supremo de Justicia (TSJ) de Venezuela.

Sin embargo, las primeras imágenes del prisionero al llegar a casa lo muestran vital y sonriente. La excusa de una enfermedad solo intenta enmascarar una verdad tan grande como una montaña: las protestas en las calles han hecho ceder al oficialismo. El cambio de cárcel por casa es una victoria de la oposición venezolana.

**La excusa de una enfermedad solo intenta enmascarar una verdad tan grande como una montaña: las protestas en las calles han hecho ceder al oficialismo**

El vapuleado chavismo debe lidiar con un Leopoldo López que ya no conoce la estrechez de una celda, que ha vuelto a despertar junto a los suyos y que recibe de forma más expedita la información de lo que ocurre más allá de las paredes de su casa. Su alcance político crece por horas.

Cada día que pase en ese encierro domiciliario, López seguirá acumulando apoyos. Sacarlo de ahí sería un dolor de cabeza para el populismo que ha secuestrado el país sudamericano, pero mantenerlo recluido resulta peor. El Gobierno venezolano se ha colocado ante un dilema insoluble: si libera al opositor pierde, si lo mantiene retenido también pierde.

Nicolás Maduro es pasado, aunque ahora mismo esté rodeado de oportunistas que aplauden y asienten. Leopoldo López es futuro a pesar de que su celda tenga el tamaño de una vivienda llena de amor y carente de libertad. Solo falta que logre sortear esos muros.

## CULTURA



Ray Loriga, autor de 'Rendición', posa con el libro, ganador del premio Alfaguara de novela 2017. (EFE)

## Rebelión en el reino de la felicidad

Rosa Pascual, Madrid | Julio 12, 2017

Los traidores están colgados de un poste, boca abajo, en la entrada de la ciudad de cristal. Es una advertencia muy clara para los recién llegados de cómo actuar a la vista del funcionamiento de la justicia en ese extraño reino de la felicidad donde todo individuo debe ser evacuado ante los últimos e imprecisos estertores de la guerra.

En *Rendición* (premio Alfaguara de Novela 2017), el español Ray Loriga abandona su propio cliché de escritor moderno y *underground*, fraguado en los 90, y se aproxima a la literatura distópica de Huxley, Orwell o Kafka con este relato de un mundo que proporciona la seguridad y felicidad constantes a todos sus habitantes hasta arrebatárles el alma con su completa y dichosa colaboración.

Después de diez años de guerra y la pérdida de sus dos hijos, una pareja encuentra a un niño que no habla y al que ponen por nombre Julio. La pequeña nueva familia deberá cumplir con las indicaciones del Gobierno provisional para la evacuación: prender fuego a su casa y tierras y marchar junto al resto de habitantes de la comarca a la ciudad transparente, donde

estarán a salvo de un conflicto del que ya no saben en qué punto se encuentra ni el papel que juega su país.

La llegada, tras un azaroso camino en el que solo los más fuertes resisten, alivia pero espanta al protagonista —desconfiado por naturaleza, repite en numerosas ocasiones— a la vista de los cuerpos colgados a la entrada con el cartel de traidores.

**Sin embargo todo es agradable dentro de la ciudad de cristal, un vasto mundo transparente en el que los habitantes reciben un trabajo lo más adecuado posible a su vida anterior por el que no perciben ningún salario**

Sin embargo todo es agradable dentro de la ciudad de cristal, un vasto mundo transparente en el que los habitantes reciben un trabajo lo más adecuado posible a su vida anterior por el que no perciben ningún salario, puesto que el Gobierno proporciona a cada individuo todo lo que necesita: una vivienda, una nevera llena acorde con las necesidades alimenticias del propietario, temperatura agradable constante, ropa, libros a placer e incluso regalos prácticos por Navidad. Televisión no hay, ni radio. Pero quién los quiere en una sociedad en que las paredes son de cristal y nada puede hacerse sin ser visto por el resto, "lo cual era extraño pero también muy entretenido. Al menos al principio, porque luego, como al fin y al cabo todas las personas hacemos más o menos lo mismo, supongo que acabaría siendo tan corriente y aburrido como pasarse la vida mirándose en el espejo".

La limpieza es casi religión en la ciudad de cristal. Nada más llegar al campo de acogida, donde se pasa por un proceso de adaptación, los nuevos habitantes son cristalizados, un proceso que erradica por completo su olor corporal. Este hábito deberán seguirlo con dos o tres duchas diarias de cristalización. Así, nada huele en esta ciudad transparente, ni siquiera las heces (en cuya recogida trabaja el protagonista). Pero tampoco los seres queridos, "lo cual era desde luego muy limpio pero muy raro, porque la mujer de uno huele como ninguna otra cosa (...) hasta que no te quedas sin olor no sabes lo extraño que te sientes cuando te lo arrebatan".

**En este mundo casi perfecto vive nuestro narrador junto a su idolatrada esposa, que trabaja en una biblioteca, y su pequeño y especial Julio**

En este mundo casi perfecto vive nuestro narrador junto a su idolatrada esposa, que trabaja en una biblioteca, y su pequeño y especial Julio, hasta que un día, un accidente laboral lo lleva al médico, que le receta unas pastillas y dos días de descanso en los que duerme sin parar. Al despertar se reincorpora a la normalidad sintiéndose renovado, útil y contento. "Una



felicidad tan plena y tan injustificada que, a qué negarlo, empezó a agobiarme".

Tras ese punto de inflexión comienza una época de abulia que transcurre en paralelo al desmoronamiento del mundo interior del protagonista. La insatisfacción lo persigue pero se siente extrañamente feliz. Se considera enajenado de su propia naturaleza por estar contento con que el amante de su esposa viva con ellos en casa. No desea prosperar en su trabajo porque todo funciona demasiado bien como para cambiarlo. Se apunta a ping-pong pero termina abandonando al considerar que solo ha conseguido la antipatía entre sus convecinos. Acude al cine a ver películas antiguas que le provocan indiferencia, cuando no disgusto, y a los servicios de desahogo sin mucho convencimiento porque las muchachas deben pasar un reporte.

**El narrador inicia proceso de deconstrucción en una sociedad de Gobierno ausente en la que, bajo la apariencia de una vida en libertad, los ciudadanos se controlan unos a otros**

"Por alguna razón que se me escapa, en la ciudad transparente hay que dar un parte de cada cosas que se hace a pesar de que en cualquier caso se ve todo a las claras y no hay dónde esconderse", piensa el protagonista, un hombre tosco y sencillo, narrador único de su proceso de deconstrucción en una sociedad de Gobierno ausente en la que, bajo la apariencia de una vida en libertad, los ciudadanos se controlan unos a otros. En la que se renuncia a la intimidad y la compañía a cambio de la seguridad y la protección. En que la desinformación es tan grande que no se sabe quién es el enemigo o si el enemigo es uno mismo. En la que la soledad gana tal terreno que se alcanza el desarraigo de uno mismo y de su pasado.

La rebelión del protagonista llega en el tramo final del libro. Romper las normas para escapar, sin que nadie lo note, pese a su olor nauseabundo. Tratar de volver al origen y explicarse dónde dejó lo que ha perdido. Encontrarse quizá con una verdad ante la que rendirse. O rendirse ante uno mismo.

*Rendición.* Ray Loriga. 2017. Alfaguara

## DEPORTES



Cuba cayó también ante Japón en Rotterdam. (EFE)

## Una farsa deportiva sin título posible

**Ernesto Santana, La Habana | Julio 07, 2017**

Ante el desolador paisaje del deporte nacional —ni hablar de pasatiempo—, la actuación de la escuadra cubana que, comandada por Vladimir Hernández, participa en Torneo Interpuertos de Rotterdam puede parecer sorprendente, pues terminó la etapa clasificatoria en segundo lugar, con 3 juegos ganados y uno perdido. Piénsese en Frank Camilo Morejón, un magnífico receptor que no se destaca a la ofensiva, pero que en este evento holandés ha alcanzado un *average* de 500.

Al oeste de este elenco cubano, cruzando el Atlántico, está el poniente. La negra noche de otra selección cubana para la cual parece que se ha puesto el sol definitivamente. El periplo Canadá-Estados Unidos ha sido una pesadilla demasiado larga para el equipo dirigido de Roger Machado.

El nombre de Liga Internacional de Béisbol Can-Am (LCA) les debe saber amargo a Machado y a sus atletas. Ciertamente, no fueron a coronarse campeones y se conformaban con acumular más victorias que derrotas, una única promesa, nada pretenciosa, teniendo en cuenta la calidad de ese circuito. El balance, no obstante, fue de 5 triunfos contra 16 reveses.

La nota graciosa es que hubo cubanos en ese cubanicidio, contratados en elencos de la LCA, como Yordan Manduley, Yurisbel Gracial, Lázaro Blanco, Julio Pablo Martínez, Alexander Ayala. Es como si el equipo nacional fuera el más incómodo y menos fructífero para nuestros peloteros. "Luz de la calle, oscuridad de la casa", dice el dicho, pero ¿es justo reprocharles que se sientan menos controlados, más relajados y con más motivación para jugar.

**Aparte de si el árbitro fue "injusto e irrespetuoso", el hecho es que la dirección y el equipo montaron un lamentable espectáculo de guapería cubana**

Machado declaró a la prensa que entre los distintos motivos que conducen al estado actual del béisbol cubano está la obsesión de los directivos por detalles sin peso y el pobre apoyo material. "La pelota no puede centrarse en si hay una cadena bajo el uniforme o si el botón está o no cerrado", como tampoco un equipo no puede "quedarse sin guagua, sin gimnasio, sin hotel".

Refiriéndose al "incidente" ocurrido en el último juego de la gira canadiense, contra el Rockland, el director dijo: "El árbitro cometió una falta de respeto y, cuando le pregunté por qué echó para atrás el resultado de una jugada, me expulsó y claro que le dije muchas cosas. Fue injusto e irrespetuoso". Mas la realidad no fue tan mansa.

Aparte de si el árbitro fue "injusto e irrespetuoso", el hecho es que la dirección y el equipo montaron un lamentable espectáculo de guapería cubana. Roger Machado y Víctor Mesa echaban tierra a los árbitros, los empujaban y los amenazaban en pandilla. Ellos tuvieron que huir. La prensa cubana no mencionó estos "detalles" y relató que, pese a los fracasos, los cubanos recibieron el aplauso del público, "que los premió por su disciplina y entrega en el terreno", además de que la prensa canadiense calificó a varios jugadores como "diamantes en bruto".

**Con la moral por las nubes después de la heroica escaramuza contra los árbitros, Machado no se mostró desalentado por la vergonzosa actuación en la LCA**

Con la moral por las nubes después de la heroica escaramuza contra los árbitros, Machado no se mostró desalentado por la vergonzosa actuación en la LCA y, al llegar a Carolina del Norte para el tradicional Tope Cuba-EE UU, se confesó con voluntad de ganar y, como todo su elenco, con deseos de sacarse lo que él llamó, muy, muy diminutivamente, "la espinita" de la paliza en la LCA. Resumiendo: "Creo que vamos a ganar el Tope".

Pues no. El equipo universitario norteamericano esperaba al guapetón elenco cubano para divertirse durante 5 juegos. Ya lo ha vapuleado en los primeros 3

y el corajudo Machado debe estar habituado, pues por tercera vez dirige un team Cuba en estos topes sin conseguir la victoria.

Lo peor de este panorama es que muchos aficionados no se asombran. En los foros de las páginas web dedicadas al béisbol se pueden leer comentarios como: "Ya se puede esperar cualquier desastre de la pelota cubana", o "Ya perdemos igual con los buenos equipos que con los regulares y los peores". La propia prensa oficialista cubana llega a opinar que "este equipo del tope con EE UU y anteriormente en la Liga Can-Am es, sin dudas la peor versión internacional de nuestra pelota en los últimos 50 años".

**La propia prensa oficialista cubana llega a opinar que "este equipo del tope con EE UU y anteriormente en la Liga Can-Am es, sin dudas la peor versión internacional de nuestra pelota en los últimos 50 años"**

Por supuesto, nada de transmisiones por televisión. Seguro que, justificarán los burócratas, eso le resultaría demasiado caro al país. Ellos sí los verán, por canales extranjeros o por internet. Que los aficionados al béisbol vean divertidas carreras de motos en Qatar y juegos de hockey sobre hielo, que vienen muy bien para refrescar este calor.

Si contamos los 21 juegos en la LCA y los 3 primeros en el Tope con los estudiantes, Cuba tiene 5 victorias y 19 derrotas. Que ningún equipo cubano haya tenido ese resultado no les importa mucho a los funcionarios que viven del deporte. Ya está preparado el maquillaje. El que pida ir hasta el fondo que se busque a un buzo. Todos sabemos qué hay que hacer para sacar del abismo la pelota cubana, pero eso no será ahora, pues hay que demorar todo lo que pueda ser demorado.

No importa si perdimos la Serie del Caribe quedando en cuarto entre cinco equipos, ni el pobre papel que hicimos en el último Clásico Mundial, ni esta pesadilla de la LCA y el Tope con los universitarios de EE UU. Según Víctor Mesa, "la idea es trabajar con perspectivas a Tokyo 2020. Allí es donde hay que recoger los frutos". ¿Está ironizando el expelotero? Quizás bromea: "Esto todavía no se acaba. Los muchachos están bien de ánimo y son disciplinados".





El evento se ha vuelto el tema central de las conversaciones en las calles de Candelaria.  
(14ymedio)

## Todo preparado para la "gran final" del torneo de fútbol callejero en Candelaria

Bertha K. Guillén, Candelaria | Julio 12, 2017

No hay pantallas inmensas, ni patrocinadores y mucho menos cazadores de talentos, pero la adrenalina se dispara como en cualquier estadio famoso con decenas de miles de espectadores. La segunda edición del torneo de fútbol callejero de Candelaria, en la provincia de Artemisa, celebrará este fin de semana su "gran final" tras haberse iniciado hace un mes y medio.

Con muy pocas opciones recreativas, los jóvenes del pueblo se arremolinan cada viernes y sábado en la pequeña cancha de pobre infraestructura, situada en los márgenes de la zona urbana. Allí gritan hasta perder la voz para apoyar a su equipo y cantan cada gol como si fuera el último. El entusiasmo deja poco espacio a las dudas: el fútbol hace palpitar los corazones hasta en los lugares más recónditos.

El pasado fin de semana se celebraron las rondas semifinales del torneo, cuya organización no corre a cargo de las instituciones estatales. Los siete equipos de la localidad que han participado en el campeonato han jugado seis partidos cada uno contra el resto de los oponentes, siendo 42 el número total de juegos realizados durante el evento.



Los cuatro equipos que jugaron la semifinal enfrentaron en un primer grupo al equipo que obtuvo mayor número de puntos por victoria contra el cuarto, mientras que otra ronda enfrentó al segundo clasificado contra el tercero.

Durante la celebración del torneo se sumaron a las escuadras algunos jugadores del equipo de Candelaria, quienes aprovechan el período de vacaciones para disfrutar del deporte al margen de las instituciones deportivas.

### **El pasado fin de semana se celebraron las rondas semifinales del torneo, cuya organización no corre a cargo de las instituciones estatales**

"Nosotros mismos nos encargamos de formar los equipos y fijar las fechas de los partidos. Las pelotas, pitos, tarjetas y todo lo que utilizamos en el juego es nuestro", aclara uno de los jóvenes que este fin de semana correteaba de un lado a otro del improvisado campo.

Este verano los organizadores buscaron el apoyo de las entidades locales vinculadas al Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación (INDER) pero solo obtuvieron "una pelota de voleibol inútil para jugar", se queja el jugador.

Sin embargo, la falta de apoyo institucional no los desanimó. "Nos sentimos muy orgullosos de haber logrado esto", asegura Darién Martínez, uno de los organizadores de la iniciativa. "No queremos un diploma, ni que el INDER consiga méritos, sino llevar nuestra liga a una escala superior y poder competir con equipos de otros lugares".

El evento se ha vuelto el tema central de las conversaciones en las calles de Candelaria. Los fanáticos al más universal de los deportes se congregan en el terreno, mientras que en las gradas brotan nuevos amores de verano, clubes de fans y hasta juramentos para dedicar la vida a convertirse en Lionel Messi.

### **Cada jugador pone 1 CUC al inscribirse en el torneo y el total de lo que se recauda lo recibe el equipo campeón**

"El equipo de Bayate es el que más puntos lleva y uno de los favoritos, aunque el de Godínez también viene con fuerzas", comentaba este fin de semana un aficionado desde el graderío, en referencia a los conjuntos que llevan el nombre de dos barriadas.

Cada jugador pone 1 CUC al inscribirse en el torneo y el total de lo que se recauda lo recibe el equipo campeón. "Tenemos un gran premio para el equipo ganador, que son aproximadamente 12 CUC por cada futbolista", cuenta Armando, uno de los organizadores.

Para Armando es mucho mejor ser independiente de las instituciones estatales, ya que así pueden organizar los calendarios, horarios y reglamentos por su cuenta y en beneficio de los deportistas.

Encontrar un terreno para jugar no fue fácil porque a medida que los partidos ganaban popularidad se necesitó un espacio mayor. "Lo que comenzó como un juego entre dos o tres personas se ha convertido en un verdadero acontecimiento", asegura Armando. "Una vez la policía nos botó de un lugar porque decían que estábamos jugando por dinero".

**Cada jugador pone 1 CUC al inscribirse en el torneo y el total de lo que se recauda lo recibe el equipo campeón**

A pesar de no ser reconocidos por las entidades deportivas locales, los muchachos buscaron apoyo en un árbitro profesional que los instruye en las principales reglas del deporte y, en su tiempo libre, interviene en los partidos.

"Sabemos que podemos perder el terreno donde jugar, así que no podemos buscar problemas", aclara Darién Martínez. "Aquí no puede haber alcohol ni broncas si queremos continuar con lo que nos interesa, que es la liga de Candelaria". A sus espaldas un grupo de jóvenes aplaude una jugada y beben refrescos.

"No jugamos por dinero, lo cual no significa que los que vienen a ver el partido no hagan sus apuestas, como lo hacen por el Madrid o el Barcelona. Tratamos de hacer este deporte de la manera más limpia posible", argumenta.

Algunos de los títulos que se disputan en los partidos del torneo son el de capitán del equipo ganador, pichichi de la liga o líder en asistencias. Aunque, por el momento, todos los jugadores se han erigido con el galardón de la popularidad por haber sacado al pueblo del aburrimiento estival.

## FOTO DE LA SEMANA



Su instalación fue una carrera contra reloj en la que se saltaron algunas cuestiones estéticas y se priorizó la efeméride. (14ymedio)

## Parquecito ferroviario

Marcelo Hernández, La Habana | Julio 09, 2017

Ni siquiera tiene nombre, aunque algunos vecinos lo llaman "El parquecito de las ruedas" porque los bancos fueron hechos usando unos pesados ejes de trenes. Sobre ellos se han besado decenas de enamorados y hasta disuelto algún que otro matrimonio, porque cuando cae la noche en Florida, Camagüey, poco hay para hacer que no sea sentarse en estas frías estructuras.

Los más viejos del pueblo cuentan que después de décadas exigiendo una plaza fue el secretario del Partido Comunista en el municipio quien hace tres años pasó por el lugar y prometió a los vecinos que se iba a construir un parque. La instalación quedó lista en saludo al 26 de julio, Día de la Rebelión Nacional. Su instalación fue una carrera contra reloj en la que se saltaron algunas cuestiones estéticas y se priorizó la efeméride.

La adaptación de las ruedas la realizaron los trabajadores de unos talleres conocidos como Pavo Roto y según los conocedores usaron piezas en desuso

de los transportes de caña por ferrocarril. Los bancos se convirtieron también en un recordatorio de las locomotoras y los vagones que una vez recorrieron el lugar, pero que ahora apenas se ven en su llana geografía.

Son originales y sólidos, pero nadie se atreve a definirlos como "cómodos". Cuando hay mal tiempo y empieza a tronar pocos se atreven a sentarse en esa mole de hierro por temor a los rayos. Cuando escampa, sin embargo, el parquecito ferroviario vuelve a tener sus parroquianos, atrapados en la abulia del pequeño pueblo de provincia.



## Cartelera Cultural

QUÉ	DÓNDE	CUÁNDO
JUEGO DE ÁNGELES	LA HABANA	INICIO: VIE 21/ABR - 10:00 AM
UN RETROSPECTIVA SOBRE LA OBRA DEL RECONOCIDO ESCULTOR EUGENIO RODRÍGUEZ (1917-1968) CON MOTIVO DEL CENTENARIO DEL ARTISTA.	MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (EDIFICIO ARTE CUBANO), CALLE TROCADERO, HABANA VIEJA  CONTACTO: +53 786415777, +53 78620140	FIN: LUN 31/JUL - 10:00 AM
RAY FERNÁNDEZ	LA HABANA	INICIO: JUE 22/JUN - 17:00 PM
CADA JUEVES LOS ESPECTADORES PODRÁN DISFRUTAR DE ESTE MAGNÍFICO ESPACIO JUNTO AL CARISMÁTICO TROVADOR RAY FERNÁNDEZ.	EL DIABLO TÚN TÚN, AVE 35 ESQUINA A 20, PLAYA  CONTACTO: +53 7 2026147	FIN: JUE 27/JUL - 17:00 PM
ROBERTO CARCASSÉS & INTERACTIVO	LA HABANA	INICIO: MIÉ 21/JUN - 22:00 PM
LA AGRUPACIÓN LANZÓ EN 2011 SU DISCO "CUBANOS POR EL MUNDO", ALGUNOS MÚSICOS CUBANOS COMO FRANCIS DEL RÍO, DECEMER BUENO Y SANTIAGO FELIÚ, APARECEN EN LOS 11 TEMAS QUE CONTIENE ESTE ÁLBUM.	CORNER CAFÉ, CALLE B E/ 1RA Y 3RA. VEDADO	FIN: MIÉ 26/JUL - 22:00 PM
IVETTE CEPEDA	LA HABANA	INICIO: VIE 19/MAY - 18:00 PM
UNA CANTANTE DE CÁLIDA Y HERMOSA CUERDA DE CONTRALTO, RICA EN Matices Y MODULACIONES, LLEVA UNA CARRERA ARTÍSTICA DE MÁS DE 15 AÑOS DE EXPERIENCIA, Y ES CAPAZ DE ENRIQUECER LOS MÁS DIVERSOS ESTILOS MUSICALES.	HOTEL TELÉGRAFO, PRADO Y NEPTUNO  CONTACTO: +53 47 483647	FIN: VIE 14/JUL - 18:00 PM



## Precios del mercado

QUÉ	DÓNDE	UNIDAD	PRECIO
AJO	MERCADO LA FERIA, ARTEMISA	LIBRA	16,5 CUP
AJÍ PIMIENTO	MERCADO LA FERIA, ARTEMISA	LIBRA	10 CUP
BOLICHE DE CERDO	MERCADO LA FERIA, ARTEMISA	LIBRA	40 CUP
ARROZ	MERCADO LA FERIA, ARTEMISA	LIBRA	4 CUP
FRIJOL NEGRO	MERCADO LA FERIA, ARTEMISA	LIBRA	10 CUP
CARNE DE CERDO CON HUESO	MERCADO DE SAN RAFAEL, LA HABANA	LIBRA	40 CUP
CARNE DE CERDO SIN HUESO	MERCADO DE SAN RAFAEL, LA HABANA	LIBRA	50 CUP
ACELGA	MERCADO DE SAN RAFAEL, LA HABANA	LIBRA	5 CUP
CALABAZA	MERCADO DE SAN RAFAEL, LA HABANA	LIBRA	5 CUP
FRIJOL NEGRO	MERCADO DE SAN RAFAEL, LA HABANA	LIBRA	10 CUP
FRUTABOMBA	MERCADO DE SAN RAFAEL, LA HABANA	LIBRA	7 CUP

## Precios del mercado

QUÉ	DÓNDE	UNIDAD	PRECIO
TOMATE	MERCADO HATIBONICO, CAMAGÜEY	LIBRA	15 CUP
AJÍ PIMIENTO	MERCADO HATIBONICO, CAMAGÜEY	LIBRA	10 CUP
COSTILLA DE VACA	MERCADO HATIBONICO, CAMAGÜEY	LIBRA	3,5 CUP
PLÁTANO FRUTA	MERCADO HATIBONICO, CAMAGÜEY	LIBRA	2 CUP
PLÁTANO	MERCADO HATIBONICO, CAMAGÜEY	LIBRA	2,7 CUP
BOFE DE CERDO	MERCADO HATIBONICO, CAMAGÜEY	LIBRA	5 CUP
AGUACATE	MERCADO CARRETERA CENTRAL, CIEGO DE ÁVILA	LIBRA	5 CUP
ARROZ	MERCADO CARRETERA CENTRAL, CIEGO DE ÁVILA	LIBRA	4 CUP
BONIATO	MERCADO CARRETERA CENTRAL, CIEGO DE ÁVILA	LIBRA	0,8 CUP
MASA DE CERDO	MERCADO CARRETERA CENTRAL, CIEGO DE ÁVILA	LIBRA	25 CUP
MELÓN	MERCADO CARRETERA CENTRAL, CIEGO DE ÁVILA	LIBRA	2 CUP